

MINISTERIAL DIRECTION
NATIONAL SECURITY
RESPONSIBILITY AND
ACCOUNTABILITY

- A. This direction outlines the responsibilities and accountabilities of the Solicitor General of Canada and the Commissioner of the Royal Canadian Mounted Police (RCMP) in matters related to RCMP investigations that fall under subsection 6(1) of the *Security Offences Act* and investigations related to a terrorist offence or terrorist activity, as defined in section 2 of the *Criminal Code of Canada*, as amended by the *Anti-terrorism Act*.

Responsibilities

- B. In relation to the RCMP, the duties, powers and functions of the Solicitor General of Canada extend to and include all matters over which Parliament has jurisdiction. As per subsection 5(1) of the *RCMP Act*, the control and management of the RCMP, and all matters connected therewith, is the responsibility of the Commissioner of the RCMP, under the direction of the Solicitor General.
- C. The accompanying Ministerial direction sets out the principles and guidelines for RCMP investigations with respect to matters that fall under subsection 6(1) of the *Security Offences Act* and investigations related to a terrorist offence or terrorist activity, as

INSTRUCTION DU MINISTRE
LA SÉCURITÉ NATIONALE
RESPONSABILITÉ ET
OBLIGATION DE RENDRE
COMPTE

- A. Cette instruction décrit les responsabilités et obligations de rendre compte du solliciteur général du Canada et du commissaire de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) en ce qui concerne les questions liées aux enquêtes de la GRC, conformément au paragraphe 6(1) de la *Loi sur les infractions en matière de sécurité* et aux enquêtes liées aux infractions de terrorisme et aux activités terroristes, telles que définies à l'article 2 du *Code criminel du Canada*, telles que modifiées par la *Loi antiterroriste*.

Responsabilités

- B. En ce qui concerne la GRC, les tâches, pouvoirs et fonctions du solliciteur général du Canada englobent toutes les questions relevant de la compétence du Parlement. En vertu du paragraphe 5(1) de la *Loi sur la Gendarmerie royale du Canada*, le commissaire de la GRC, sous la direction du solliciteur général, a pleine autorité sur la GRC et tout ce qui s'y rapporte.
- C. Une autre instruction du Ministre, allant de pair avec la présente, énoncera certains principes et lignes directrices concernant les activités de la GRC, conformément au paragraphe 6(1) de la *Loi sur les infractions en matière de sécurité* et aux enquêtes liées aux

defined in section 2 of the *Criminal Code of Canada*.

infractions de terrorisme et aux activités terroristes, telles que définies à l'article 2 du *Code criminel du Canada*.

- D. It is the responsibility of the Commissioner of the RCMP to ensure that operational policies are in place to guide members. It is also the responsibility of the Commissioner to ensure that all investigations with respect to matters that fall under subsection 6(1) of the *Security Offences Act*, and investigations related to a terrorist offence or terrorist activity, as defined in section 2 of the *Criminal Code of Canada*, be centrally coordinated at RCMP National Headquarters. Such central coordination will enhance the Commissioner's operational accountability and in turn, will enhance ministerial accountability, by facilitating the Commissioner's reporting to the Minister.

- D. Il revient au commissaire de veiller à ce que des politiques opérationnelles appropriées soient en place pour guider les membres. Le commissaire doit également s'assurer que toutes les enquêtes visées au paragraphe 6(1) de la *Loi sur les infractions en matière de sécurité* et aux enquêtes liées aux infractions de terrorisme et aux activités terroristes, telles que définies à l'article 2 du *Code criminel du Canada* soient coordonnées de façon centralisée à l'administration centrale de la GRC. Une telle coordination renforcera la responsabilité opérationnelle du commissaire et, de façon subséquente, renforcera la responsabilité ministérielle en facilitant l'obligation de rendre compte du commissaire au Ministre.

Accountabilities

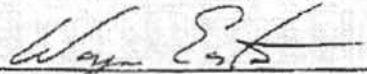
Obligation de rendre compte

- E. The Minister is accountable to the Parliament of Canada for the RCMP. The Commissioner, in turn, reports to and is accountable to the Minister.
- F. As part of the accountability process, the Minister will be advised or informed regarding certain RCMP investigations with respect to matters that fall under subsection 6(1) of the *Security Offences Act*, and investigations related to a terrorist offence or terrorist activity, as defined in section 2 of the *Criminal Code of*

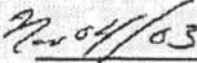
- E. Le Ministre doit rendre compte au Parlement du Canada en ce qui concerne la GRC. Le commissaire, pour sa part, relève du Ministre, à qui il doit rendre des comptes.
- F. Dans le cadre du processus de reddition de comptes, le Ministre s'attend à être informé de certaines activités de la GRC visées au paragraphe 6(1) de la *Loi sur les infractions en matière de sécurité* et aux enquêtes liées aux infractions de terrorisme et aux activités terroristes, telles que définies à l'article 2 du *Code criminel du Canada*. Le

Canada. The Commissioner of the RCMP shall exercise his judgment to inform the Minister of high profile RCMP investigations or those that give rise to controversy.

commissaire de la GRC exercera son jugement pour informer le Ministre de certaines enquêtes en vue de la GRC ou celles qui soulèvent la controverse.



Solicitor General of Canada/
Le solliciteur général du Canada



Date